

УДК 342.228:[340.13:811.161.2'244](477)(094.5)
З-19

Україна. Закони.

З-19 Закон України “Про застосування англійської мови в Україні” : чинне законодавство станом на 28 серпня 2024 р. : (джерело документа: <https://zakon.rada.gov.ua>). – К.: ПАЛИВОДА А. В., 2024. – 16 с. – (Закони України).

ISBN 978-966-437-788-8.

УДК 342.228:[340.13:811.161.2'244](477)(094.5)

(Використано публікації газети “Голос України”)

ISBN 978-966-437-788-8

© Видавець ПАЛИВОДА А. В., 2024

Закон України “ПРО ЗАСТОСУВАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В УКРАЇНІ”

Чинне законодавство
станом на 28 серпня 2024 року

(Джерело документа: <https://zakon.rada.gov.ua>)

Відповідальна за випуск А. В. Паливода
Коректор Ю. В. Паливода
Комп'ютерна верстка, обкладинка Ю. С. Стіпон

Підписано до друку 28.08.2024 р.	Папір офсетний	Зам. № 1569
Формат 60x84/16	Друк офсетний	Наклад 300 пр.
Умов. друк. арк. 5,81	Гарнітура Arial Cyr	

Видавець – Паливода Алла Володимирівна
03061, м. Київ, пр-т Відрадний, 95/Е; тел./моб. (098) 287-78-16, (095) 693-10-19
Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру
видавців, виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції
(серія ДК № 283 від 18.12.2000 р.)

Віддруковано в друкарні ФОП ПАЛИВОДА А. В.
03061, м. Київ, пр-т Відрадний, 95/Е; тел./моб. (095) 693-10-19

Закон України “ПРО ЗАСТОСУВАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В УКРАЇНІ”

Верховна Рада України,
керуючись Конституцією України, що підтверджує європейську ідентичність
Українського народу, незворотність європейського та євроатлантичного курсу України,
що покладає на державу обов'язок сприяти вивченню мов міжнародного спілкування;
прагнучи до активізації процесів європейської та євроатлантичної інтеграції
України, утвердження міжнародного іміджу держави у світових глобалізаційних
процесах, підвищення рівня її конкурентоспроможності, інвестиційної та туристичної
привабливості;
маючи на меті сприяння вивченню англійської мови громадянами України,
ухвалює цей Закон.

Розділ I ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Статус англійської мови в Україні

1. Англійська мова належить до мов міжнародного спілкування в Україні.
2. Держава сприяє вивченню англійської мови громадянами України.

Стаття 2. Мета і сфера дії Закону

1. Метою цього Закону є сприяння забезпеченню застосування англійської мови як однієї з мов міжнародного спілкування на всій території України у публічних сферах суспільного життя, визначених цим Законом.
2. Дія цього Закону не поширюється на правовідносини у сфері судочинства, кримінального провадження, у справах про адміністративні правопорушення, а також на відносини щодо розгляду і вирішення адміністративних справ, крім визначених законом випадків.
3. Жодне з положень цього Закону не може тлумачитися як таке, що спрямоване на звуження сфери функціонування і застосування української мови як державної, а також використання мов корінних народів і національних меншин (спільнот) України.

Стаття 3. Особи, які зобов'язані володіти англійською мовою

1. Вимога щодо обов'язковості володіння англійською мовою встановлюється до осіб, які претендують на зайняття посад:
 - 1) державної служби категорії “А”;
 - 2) державної служби категорій “Б” і “В”, перелік яких встановлюється Кабінетом Міністрів України;

3) голів місцевих державних адміністрацій, їх перших заступників та заступників;

4) військовослужбовців офіцерського, сержантського і старшинського складу, які проходять військову службу за контрактом, перелік яких встановлюється Кабінетом Міністрів України;

5) поліцейських середнього і вищого складу Національної поліції України, посад начальницького складу інших правоохоронних органів, посад начальницького складу служби цивільного захисту, перелік яких встановлюється Кабінетом Міністрів України;

6) прокурорів;

7) у податкових та митних органах, перелік яких встановлюється Кабінетом Міністрів України;

8) керівників, членів виконавчого органу, членів наглядової ради (ради директорів) та інших посадових осіб державних підприємств, господарських товариств, у статутному капіталі яких більше 50 відсотків акцій (часток) належать державі;

9) керівників державних наукових установ;

10) керівників закладів вищої освіти;

11) у сфері освіти і науки, перелік яких встановлюється Кабінетом Міністрів України.

2. Вимога щодо володіння англійською або іншою іноземною мовою може встановлюватися суб'єктом призначення до осіб, які претендують на зайняття посад в органах місцевого самоврядування (крім виборних посад), основні посадові обов'язки яких передбачають виконання функцій з міжнародного співробітництва.

3. У разі оголошення мобілізації (крім цільової) чи введення воєнного стану в Україні або в окремих її місцевостях вимога щодо володіння англійською мовою, передбачена для зайняття посад, визначених пунктами 4 і 5 частини першої цієї статті, не застосовується в період проведення мобілізації (крім цільової) або дії воєнного стану.

Стаття 4. Вимоги щодо рівня володіння англійською мовою

1. Вимоги щодо відповідного рівня володіння англійською мовою особами, які претендують на зайняття посад, визначених частинами першою і другою статті 3 цього Закону, порядок проведення іспиту на визначення рівня володіння англійською мовою, а також перелік документів, що засвідчують рівень володіння англійською мовою, у тому числі сертифікатів міжнародного зразка, встановлюються Кабінетом Міністрів України.

2. Вимоги щодо рівня володіння англійською мовою розробляються з урахуванням шкали рекомендацій Ради Європи з мовної освіти (CEFR). Вимоги щодо відповідного рівня володіння англійською мовою особами, які претендують на зайняття посад, визначених пунктом 4 частини першої статті 3 цього Закону, розробляються також з урахуванням мовленнєвих рівнів стандарту Організації Північноатлантичного договору (STANAG 6001).

3. Організацію проведення іспиту на визначення рівня володіння англійською мовою для осіб, які претендують на зайняття посад, визначених частинами першою і другою статті 3 цього Закону, здійснює центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері освіти і науки.

4. Особа може повторно скласти іспит на визначення рівня володіння англійською мовою необмежену кількість разів, але не більше одного разу на чотири місяці. Для громадян України складання іспиту є безоплатним, за умови складання такого іспиту не більше одного разу протягом календарного року.

5. Особи, які претендують на зайняття посад, визначених частинами першою і другою статті 3 цього Закону, подають документ, що засвідчує відповідний рівень володіння англійською мовою, до призначення на посаду.

6. Особам, які обіймають посади, визначені частинами першою і другою статті 3 цього Закону, за володіння англійською мовою на рівні не нижче B2 за шкалою рекомендацій Ради Європи з мовної освіти (CEFR) встановлюється надбавка у розмірі 10 відсотків посадового окладу в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України.

Стаття 5. Застосування англійської мови в діяльності органів державної влади, органів влади Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування

1. Органи державної влади, органи влади Автономної Республіки Крим, органи місцевого самоврядування приймають до розгляду офіційні документи органів державної влади, органів місцевого самоврядування іноземних держав, органів міжнародних (міждержавних) організацій (об'єднань), складені англійською мовою, з дотриманням вимоги щодо їх перекладу на державну мову, крім випадків, визначених законом або міжнародним договором України.

2. Органи державної влади, органи влади Автономної Республіки Крим, органи місцевого самоврядування в листуванні з органами державної влади, органами місцевого самоврядування іноземних держав, органами міжнародних (міждержавних) організацій (об'єднань), що ведеться англійською мовою, на прохання адресата застосовують англійську мову, крім випадків, визначених законом або міжнародним договором України.

3. Відповіді на звернення іноземців та осіб без громадянства, іноземних юридичних осіб до органів державної влади, органів влади Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування, викладені англійською мовою, на прохання адресата можуть надаватися мовою звернення.

4. Офіційні інтернет-представництва (у тому числі офіційні веб-сайти) органів державної влади, органів влади Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування поряд з версією, виконаною державною мовою, виконуються також англійською мовою. Англійська версія офіційного